

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

# ПОРТАТИВНАЯ BLUETOOTH КОЛОНКА

Перед использованием вашего комплекта внимательно прочитайте данное руководство и сохраните его для использования в будущем.

МОДЕЛИ

PK3

PK3L

## Информация по технике безопасности

### ВНИМАНИЕ!

**РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ОТКРЫВАТЬ**

**ВНИМАНИЕ!** ЧТОБЫ СНИЗИТЬ РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, НЕ СНИМАЙТЕ КОРПУС (ИЛИ ЗАДНЮЮ КРЫШКУ) ВНУТРИ НЕТ ДЕТАЛЕЙ, ПРИГОДНЫХ ДЛЯ РЕМОНТА ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ, ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ РЕМОНТА ОБРАТИТЕСЬ К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ СПЕЦИАЛИСТУ.



Этот символ молнии со стрелкой в треугольнике предупреждает о наличии неизолированных деталей внутри корпуса изделия, на которых присутствует достаточно высокое остаточное напряжение, представляющее для человека угрозу поражения электрическим током.



Восклицательный знак в треугольнике предупреждает о наличии важных указаний по порядку работы и обслуживанию изделия в прилагающейся к нему документации.

**ОСТОРОЖНО!** ВО ИЗБЕЖАНИЕ ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ИЗДЕЛИЕ ВОЗДЕЙСТВИЮ ВЛАГИ ИЛИ СЫРОСТИ.

**ВНИМАНИЕ!** Устройство не должно подвергаться воздействию воды (брызгам, каплям); на устройство нельзя ставить ёмкости с жидкостью (например, вазы).

**ОСТОРОЖНО!** Не устанавливайте данное оборудование в тесном пространстве, например, в книжном шкафу или аналогичном месте.

**ВНИМАНИЕ!** Не используйте высоковольтные приборы рядом с данным устройством (например, электрические мухобойки). Из-за электроразряда работа устройства может нарушиться.

**ВНИМАНИЕ!** Не помещайте на устройство источники открытого пламени, например зажженные свечи.

**ВНИМАНИЕ!** Не перекрывайте вентиляционные отверстия. Устанавливайте изделие согласно инструкциям изготовителя. Прорези и отверстия в корпусе предназначены для вентиляции и обеспечения надежной работы, а также для защиты от перегрева. Необходимо следить за тем, чтобы отверстия не перекрывались при размещении изделия на кровати, диване, ковре или аналогичной поверхности. Запрещается помещать данное изделие в закрытое пространство, например в книжный шкаф или в пространство между полок, если при этом не обеспечивается достаточная вентиляция или не соблюдаются инструкции изготовителя.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ относительно шнура питания**

Вилка шнура питания может использоваться для отключения устройства. На случай возникновения чрезвычайных обстоятельств вилка шнура питания должна быть легко доступна.

См. страницу технических характеристик данного руководства пользователя, касающуюся текущих требований.

Не перегружайте стенные розетки. Перегруженные, поврежденные, неплотно закрепленные стенные розетки, удлинители, потертые шнуры питания, провода с поврежденной или растрескавшейся изоляцией могут представлять опасность. Любой из перечисленных фактов может стать причиной поражения электрическим током или пожара. Периодически проверяйте состояние шнура устройства. И если его внешний вид свидетельствует о наличии повреждений или сильного износа, необходимо устройство отключить, прекратить его использование, шнур заменить на точно такой же, обратившись в авторизованный сервисный центр. При наличии следов повреждения пользование устройством необходимо прекратить, шнур отсоединить и обратиться за его заменой в авторизованный сервисный центр. Уделяйте особое внимание вилкам, стенным электророзеткам и тому месту, где шнур соединяется с устройством.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Сведения об обеспечении безопасности устройства, включая информацию об идентификации изделия, напряжении питания и т. п., см. на главном ярлыке на нижней или какой-либо другой стороне изделия.

Будьте **ОСТОРОЖНЫ** при использовании изделия в помещениях с низкой влажностью

- В помещениях с низкой влажностью возможны проблемы, связанные с воздействием статического электричества.
- Рекомендуется перед использованием данного изделия прикоснуться к металлическому объекту, способному проводить электричество.

Устройство оборудовано съемной батареей или аккумулятором.

**Как безопасно удалить батарею или аккумулятор из устройства:** чтобы удалить старую батарею или аккумулятор, выполните этапы сборки в обратном порядке. Во избежание загрязнения окружающей среды и причинения вреда здоровью людей или животных поместите старую батарею или аккумулятор в соответствующую упаковку и сдайте в специально предназначенные для этого пункты сбора. Не выбрасывайте батареи или аккумуляторы вместе с другим мусором. Рекомендуется использовать батареи и аккумуляторы местного производства, которые легко обменять на новые (могут быть недоступны в вашем регионе). Не допускается подвергать батарею или аккумулятор воздействию тепла, например воздействию прямого солнечного света, огня или других подобных источников.

## Обозначения

~	Относится к переменному току (пер. ток).
==	Относится к постоянному току (пост. ток).
☐	Относится к оборудованию с классом защиты II.
⏻	Относится к режиму ожидания.
I	Относится к «ВКЛ» (электропитание).
⚡	Указывает на наличие опасного напряжения.

# Содержание

## 1 Начало работы

---

- 2 Информация по технике безопасности
- 6 Уникальные характеристики
- 6 Введение
- 7 Вид спереди
- 8 Вид сзади

## 2 Эксплуатация

---

- 9 Зарядка динамика
  - 9 – Зарядка с помощью адаптера переменного тока
  - 9 – Проверка состояния заряда
  - 10 – Проверка состояния аккумулятора
- 11 Основные операции
  - 11 – Использование кнопки питания
  - 11 – Подключение Bluetooth
  - 11 – Статус индикатора Bluetooth
- 12 – Краткое руководство по эксплуатации
- 13 Функция беспроводной связи
- 14 Голосовая команда
- 15 Звуковой эффект
  - 15 – Выбор звукового эффекта
- 16 Прослушивание музыки с внешнего устройства
- 17 Использование технологии BLUETOOTH®
  - 17 – Прослушивание музыкальных композиций, хранящихся на BLUETOOTH-устройствах
- 19 Подключение нескольких телефонов
- 21 Прочие операции
  - 21 – Сброс
  - 21 – Предупреждение об автоматическом отключении питания

## 3 Поиск и устранение неисправностей

---

- 22 Поиск и устранение неисправностей

## 4 Приложение

---

- 23 Товарные знаки и лицензии
- 23 Обращение с устройством
- 24 Технические характеристики

1

2

3

4

## Уникальные характеристики

### Автоматическое отключение

Данное устройство обладает функцией автоматического выключения для энергосбережения. (Стр. 21)

### Входной сигнал с переносного устройства

Прослушивание музыки с переносного устройства. (ноутбук, смартфон и т. п.)

### BLUETOOTH®

Прослушивание музыки с устройства Bluetooth.

## Введение

### Обозначения, используемые в данном руководстве

#### ! Примечание

Указывает на особые замечания и рабочие характеристики.

#### ! Внимание!

Указывает на меры предосторожности, необходимые для предотвращения возможных поломок по причине неправильной эксплуатации.

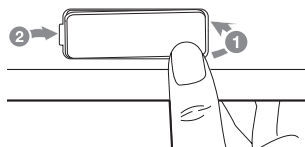
#### ! Внимание!

#### Водонепроницаемый (IPX7)

Этот динамик является водонепроницаемым в соответствии с IPX7.

IPX7 означает водонепроницаемость до глубины 1 метр в течение 30 минут. Динамик является водонепроницаемым беспроводным динамиком, но он может быть поврежден. Не допускайте ситуаций, описанных ниже.

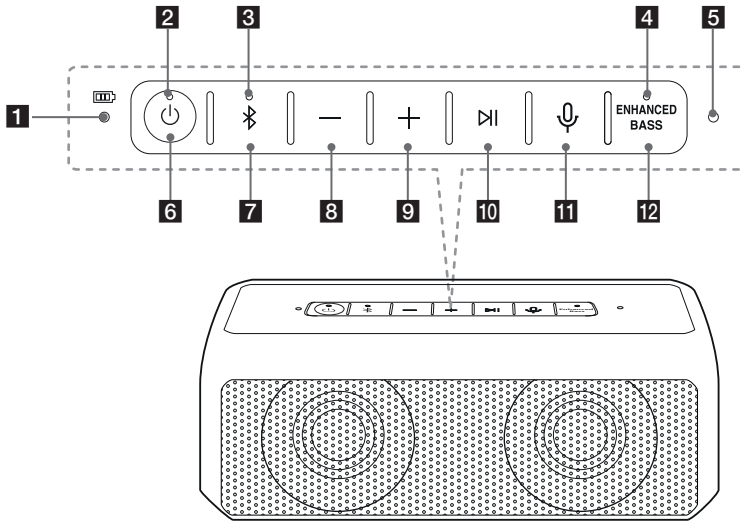
- Не используйте данное устройство под водой или в другой жидкости.
- При использовании устройства надежно закройте крышку порта.
- Если порт был намочен водой, его необходимо вытереть мягкой сухой тканью. Тщательно осушите его перед использованием акустической системой.
- Порты не водонепроницаемы. Плотнo закройте заглушку порта. См. приведённый ниже рисунок.



- Крышку разъема закрепите в точке 1 и плотно защелкните в точке 2.

Водонепроницаемость системы была оценена нами путём измерений при описанных здесь условиях. Обратите внимание, что неисправности, вызванные попаданием воды в результате неаккуратной эксплуатации пользователем, не покрываются гарантией.

## Вид спереди



**1** Индикатор батареи

**2** Индикатор питания

**3** Индикатор **Bluetooth**


**4** ENHANCED BASS LED


**5** Микрофон


**6** 

Включение и выключение устройства:  
Нажмите его.

**7** 

- Добавляет устройство **Bluetooth** для сопряжения нескольких устройств. (Нажмите и удерживайте  в течение 2 секунд.)

При нажатии кнопки  отключается подключенное устройство **Bluetooth**. Для подключения нескольких телефонов выберите «LG-ПК3 (XX)» из списка устройств в настройках отключенного устройства **Bluetooth**.

- Переключение на **Bluetooth** в режиме переносного устройства. (Нажмите кнопку )

\* При подключении переносного кабеля данная функция изменяется на режим переносного устройства.

**8** -

Уменьшите звук.

**9** +

Увеличьте звук.

**10** 

- Запуск, пауза и пропуск при воспроизведении в режиме **Bluetooth**. (Стр. 12)

- Получает вызов на устройстве **Bluetooth**. (Стр. 13)

- Отключает звук на переносном устройстве.

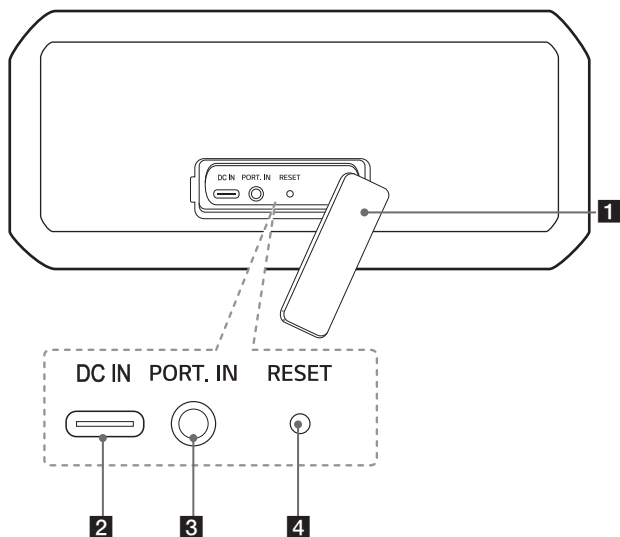
**11** 

Использование голосового управления вашим смарт-устройством. (Стр. 14)

**12** ENHANCED BASS

Выбор звукового эффекта. (Стр. 15)

## Вид сзади



**1** Крышка порта

**2** DC IN  
USB-порт для зарядки

**3** PORT.IN

Прослушивание музыки с переносного устройства.

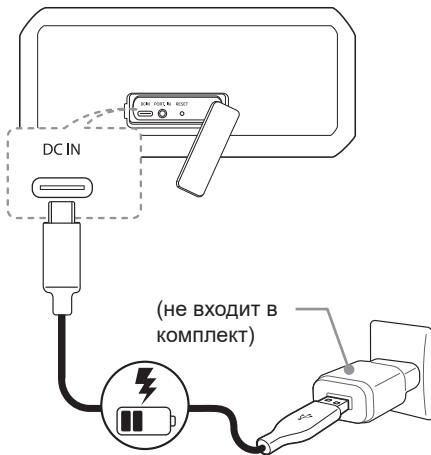
**4** Кнопка RESET

# Зарядка динамика

## Зарядка с помощью адаптера переменного тока

В данном динамике используется встроенный аккумулятор. Прежде чем использовать устройство, зарядите его аккумулятор, подключив адаптер переменного тока.

1. Подключите к AC адаптеру поставляемый USB-кабель.
2. Подключите USB-кабель к USB-порту динамика.
3. Подключите шнур питания переменного тока к розетке переменного тока.



### ! Примечание




Прибл. время работы составляет 12 часов. Базирован на полностью заряженном аккумуляторе, непрерывном воспроизведении с использованием 50 % уровня громкости и выключении функций эквалайзера. Этот показатель может меняться в зависимости от состояния аккумулятора и условий работы.

### ! Внимание!

Адаптер питания переменного тока не входит в комплект поставки. С этим динамиком рекомендуется использовать адаптер переменного тока напряжением 5 В, утвержденный компанией LG Electronics Inc. (1,8 А или более). В противном случае возникает риск взрыва. Если рекомендуемый адаптер питания не используется, зарядка устройства может оказаться невозможной или же время зарядки станет другим.

## Проверка состояния заряда


Когда аккумулятор динамика заряжается, вы можете проверить состояние заряда аккумулятора с помощью индикатора аккумулятора.






Светодиод	Описание
 →  Зеленый → Выкл.	Аккумулятор полностью заряжен.
 Красный	Выполняется зарядка аккумулятора.

### ! Примечание


- При прослушивании музыки во время зарядки продолжительность зарядки увеличивается.
- Когда динамик не заряжается из-за перегрева, индикатор аккумулятора поочередно мигает красным и желтым цветом. И зарядка прекращается.
- Когда аккумулятор динамика полностью заряжен, индикатор батареи загорится зеленым в течение 15 секунд, а затем будет выключен.

## Проверка состояния аккумулятора

Если питание включено, вы можете проверить состояния зарядки, нажав кнопку  в течение 2 секунд. Затем цвет светодиода аккумулятора будет меняться в зависимости от состояния заряда аккумулятора.

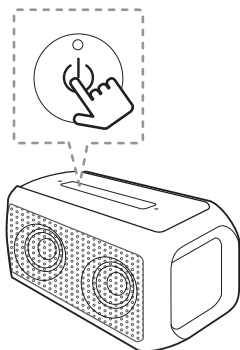
Светодиод	Описание	Состояние
 Зеленый	Светодиод аккумулятора горит зеленым цветом.	 $\geq 70\%$
 Желтый	Светодиод аккумулятора светится желтым цветом.	 $> 10\%$
 Красный	Индикатор аккумулятора мигает красным цветом и подается звуковой сигнал.	 $\leq 10\%$

### ! Примечание


- Индикатор батареи включается в течение 3 секунд, после нажатия кнопки  в течение 2 секунд.
- Проверка состояния аккумулятора не проводится при зарядке динамика.

## Основные операции

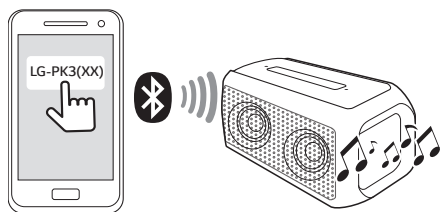
### Использование кнопки питания



### Включение и выключение питания

Нажмите кнопку .

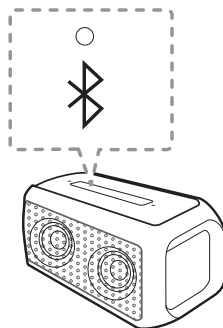
### Подключение Bluetooth



Воспроизведите желаемую музыку на устройстве **Bluetooth**. После сопряжения вы можете управлять воспроизведением с помощью кнопок на устройстве. (Стр. 12, 17-18)

### Статус индикатора Bluetooth

Перед подключением устройства **Bluetooth** убедитесь, что индикатор **Bluetooth** мигает.













Светодиод	Состояние	Описание
	Светодиод <b>Bluetooth</b> мигает и подается звуковой сигнал.	Поиск устройства <b>Bluetooth</b> .
	Светодиод <b>Bluetooth</b> загорается и подается звуковой сигнал.	Устройство <b>Bluetooth</b> подключено.

#### ! Примечание

- В переносном режиме индикатор **Bluetooth** выключается.
- Если сопряжение завершено, его не требуется выполнять повторно, даже если устройство было выключено.

## Краткое руководство по эксплуатации

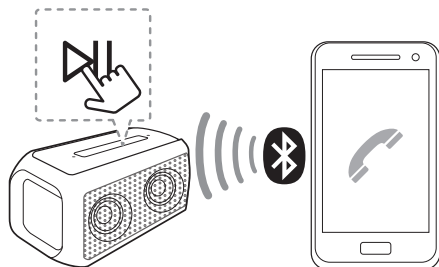
Функция	Инструкции	Состояние
Питание включено	Нажмите кнопку  .	Светодиод питания загорается и подается звуковой сигнал.
Питание выключено	Нажмите кнопку  .	Светодиод питания гаснет и подается звуковой сигнал.
Сопряжение по <b>Bluetooth</b>	Когда индикатор <b>Bluetooth</b> мигает, выберите LG-PK3 (XX) из списка устройств на устройстве <b>Bluetooth</b> .	Светодиод <b>Bluetooth</b> загорается и подается звуковой сигнал.
Сопряжение нескольких устройств	<p>Чтобы добавить другое устройство <b>Bluetooth</b>, нажмите и удерживайте  в течение 2 секунд.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>При поиске другого устройства все подключенные по <b>Bluetooth</b> устройства будут отключены.</li> <li>Для подключения нескольких телефонов выберите «LG-PK3 (XX)» из списка устройств в настройках отключенного устройства <b>Bluetooth</b>.</li> </ul>	Во время поиска другого устройства мигает светодиод <b>Bluetooth</b> . После завершения сопряжения светодиод <b>Bluetooth</b> продолжает светиться белым цветом и подается звуковой сигнал.
Регулировка громкости	Нажмите  или  .	При достижении максимальной громкости этого устройства звучит короткий сигнал.
Воспроизведение / Пауза	Нажмите кнопку  .	-
Пропуск с перемоткой вперед	Нажмите  дважды.	-
Пропуск с перемоткой назад	Нажмите  трижды.	-
Беспроводная связь	Нажмите кнопку  .	Примите и отключите вызов.
Инициализация <b>Bluetooth</b>	Нажмите и удерживайте  в течение 7 секунд.	Индикатор питания и <b>Bluetooth</b> мигает 4 раза. Тогда это устройство выключается автоматически.

### ! Примечание

- Вы можете настроить воспроизведение или громкость с помощью устройства **Bluetooth**.
- После инициализации **Bluetooth** необходимо повторно установить соединение с **Bluetooth**-устройством. (В случае iOS-устройства, необходимо повторно установить соединение с **Bluetooth**-устройством после удаления существующего соединения на **Bluetooth**-устройстве.)

## Функция беспроводной связи

Вы можете получать входящий звонок на вашем устройстве **Bluetooth** для этого устройства. Подключите устройство к устройству **Bluetooth**.



Функция	Инструкции
Прием звонка.	Нажмите кнопку <b>▶ </b> .
Завершение звонка.	Нажмите кнопку <b>▶ </b> .
Отказ от приема звонка.	Нажмите и удерживайте <b>▶ </b> в течение 2 секунд.
Переключайтесь между динамиком и устройством Bluetooth во время вызова. (Динамик ↔ устройство Bluetooth)	Нажмите и удерживайте <b>▶ </b> в течение 2 секунд.

### ! Примечание

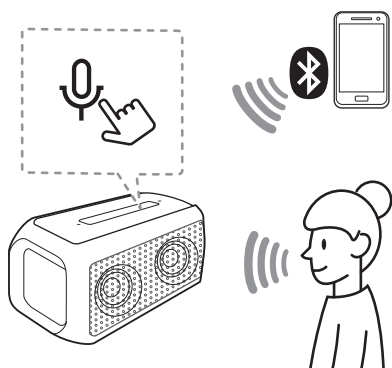
- Для использования этой функции доступен только смартфон.
- Чтобы изменить громкость звонка, нажимайте кнопки **—**, **+** на устройстве.
- На некоторых **Bluetooth**-устройствах при поступлении входящего вызова может звучать встроенный рингтон. (Например, iOS-устройства) Встроенный рингтон нельзя изменить.
- В режиме сопряжения нескольких устройств вы можете принимать звонок только на одном из подключенных устройств.
- Если принимать вызов на несколько сопряженных устройств **Bluetooth**, переговорная гарнитура будет работать неправильно.
- Вы сможете пользоваться этой функцией, даже если переключитесь в режим портативного устройства при активном **Bluetooth**-соединении.
- Чтобы использовать этот режим, режим работы некоторых из устройств **Bluetooth** требуется изменить в режиме звонка на режим динамика (например, для устройств iOS)
- Если вы получаете звонок с помощью кнопки разговора на телефоне, он будет подключен к вашему телефону. (Только устройства iOS)
- Если вы не желаете пользоваться этой функцией, отключите установку **Bluetooth** на телефоне. Повторно установите **Bluetooth**-соединение, чтобы пользоваться этим режимом.

## Голосовая команда

Вы можете говорить, чтобы управлять голосовой командой вашего смартфона через микрофон динамика, используя приложение Google или Siri.

### ! Примечание

Обязательно используйте смарт-устройство, которое поддерживает голосовые команды.



1. Подключите динамик к интеллектуальному устройству через **Bluetooth**.
2. Нажмите кнопку  $\psi$ , чтобы активировать голосовое управление на вашем смарт-устройстве.
3. Активируйте приложение командной строки, как показано ниже.
  - ОС Android : Выберите приложение для голосового управления.
  - iOS O / S: Siri активируется автоматически.
4. Дайте команду приложению для голосового управления или Siri через микрофон акустической системы.

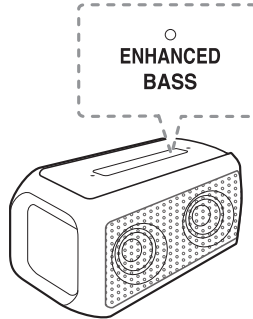
### ! Примечание

- Когда на интеллектуальных устройствах превышен лимит времени на голосовую команду, эта функция автоматически отменяется.
- Для использования этой функции с Android-устройством рекомендуется воспользоваться приложением от Google (Google Assistant, Google Now и т.п.). Приложение Google поставляется компанией Google. В некоторых местоположениях политики Google могут не поддерживаться.
- Чтобы отключить режим голосового управления, ещё раз нажмите кнопку  $\psi$ , когда эта функция активна.
- За более подробной информацией обратитесь к приложению для голосового управления или Siri.
- Чем ближе вы держите микрофон, тем эффективнее команды.
- Это может не работать в зависимости от устройства **Bluetooth**.

## Звуковой эффект

Звуковой эффект оптимально настроен ведущей компанией Великобритании по производству аудиоборудования MERIDIAN. Технология MERIDIAN обеспечивает широкое звуковое поле и насыщенные басы.

Вы можете выбрать желаемый звуковой эффект – с усилением басов или стандартный – при помощи кнопки **ENHANCED BASS**.



### Выбор звукового эффекта

ВКЛ /  ВЫКЛ

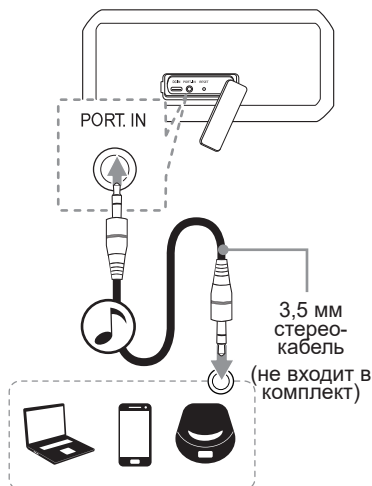
Светодиод	Функция	Описание
<input type="radio"/> Enhanced Bass	Улучшенный бас	Вы можете наслаждаться широкой звуковой палитрой и мощными басами, подчеркивающими глубину и теплоту музыки. - Функция Enhanced Bass наиболее эффективна для музыкальных произведений с ярко выраженными басами.
<input checked="" type="radio"/> Enhanced Bass	Стандартный	Вы можете наслаждаться чистым и естественным звуком.


#### ! Примечание

- Когда вы снова включите динамик, будет включен последний использованный параметр.
- При выборе “Стандартный” или “Улучшенный бас” звуковой эффект, вы можете пользоваться звуком премиум с технологией MERIDIAN.
- Из-за тонкой настройки звука, требуемой для обеспечения звучания наивысшего качества, звучание при использовании различных звуковых эффектов может различаться.


## Прослушивание музыки с внешнего устройства

Устройство может использоваться для прослушивания музыки с многих типов внешних устройств.



1. Подключите внешнее устройство к разъёму **PORT.IN** (3,5 мм) системы.
2. Включите питание, нажав кнопку .
3. Включите внешнее устройство и запустите режим воспроизведения.

### ! Примечание

- При подключении переносного кабеля данная функция автоматически изменяется на переносной режим.
- В переносном режиме динамик ограничивает подключение **Bluetooth**, чтобы не допустить несанкционированного соединения **Bluetooth**.
- При нажатии кнопки  в этом режиме происходит переключение в режим **Bluetooth**.

# Использование технологии BLUETOOTH®

## О технологии BLUETOOTH

**Bluetooth** представляет собой технологию беспроводной связи устройств с небольшим радиусом действия.

Звучание может прерываться, если на подключение воздействуют помехи от других электронных волн или устройств **Bluetooth**, подключенных в других комнатах.

Подключение отдельных устройств с использованием беспроводной технологии **Bluetooth** не требует дополнительных затрат. Мобильным телефоном с поддержкой беспроводной технологии **Bluetooth** можно управлять с помощью Cascade, если подключение установлено с использованием технологии беспроводной связи **Bluetooth**.

- Доступные устройства: смартфон, ноутбук и т. п.
- Версия: 4.2
- Кодек: SBC, AAC, AptX

## Профили BLUETOOTH

Для использования беспроводной технологии **Bluetooth** устройства должны обрабатывать определенные протоколы. Данное устройство совместимо со следующим профилем.

A2DP (расширенный профиль распространения аудио)

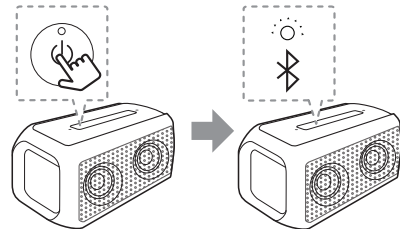
HFP (профиль громкой связи)

# Прослушивание музыкальных композиций, хранящихся на BLUETOOTH-устройствах

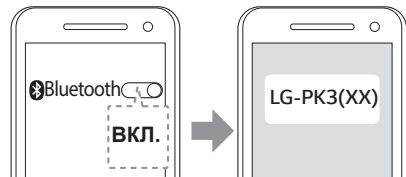
## Сопряжение вашего устройства и устройства BLUETOOTH

Перед началом процедуры сопряжения убедитесь, что на вашем устройстве **Bluetooth** включена функция **Bluetooth**. См. руководство пользователя для устройства **Bluetooth**. После однократного выполнения сопряжения повторное сопряжение устройств не требуется.

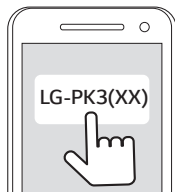
1. Включите устройство, после чего начнет мигать светодиод **Bluetooth** и раздастся звуковой сигнал.



2. Включите устройство **Bluetooth** и выполните сопряжение. При поиске данного устройства с устройства **Bluetooth** на дисплее устройства **Bluetooth** может появиться список найденных устройств (в зависимости от типа устройства **Bluetooth**. Ваше устройство отобразится как «LG-PK3 (xx)».



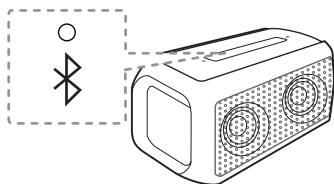
3. Выберите «LG-PK3 (xx)».



### ! Примечание

- Обозначение XX указывает последние две цифры адреса **Bluetooth**. Например, если устройство имеет адрес **Bluetooth**, такой как 9C:02:98:4A:F7:08, вы увидите «LG-PK3 (08)» на вашем устройстве **Bluetooth**.
- В зависимости от типа устройства **Bluetooth** может использоваться другой способ сопряжения. Введите PIN-код (0000) при необходимости.

4. При успешном подключении данного устройства к устройству **Bluetooth**, загорается светодиод **Bluetooth** и подается звуковой сигнал.



5. Слушайте музыку. Чтобы воспроизвести музыкальные композиции с вашего устройства **Bluetooth**, ознакомьтесь с руководством пользователя вашего устройства **Bluetooth**.

### ! Примечание

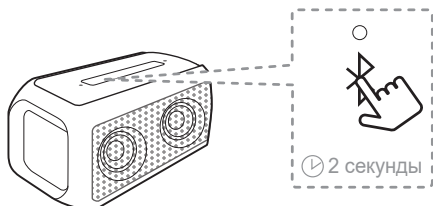
- При использовании технологии **Bluetooth** размещайте устройство **Bluetooth** как можно ближе и сохраняйте это расстояние. Однако в следующих случаях могут возникнуть проблемы:
  - Если между мобильным устройством и устройством **Bluetooth** имеется препятствие.
  - Если используется другое устройство с технологией **Bluetooth**, например медицинский прибор, микроволновая печь или беспроводное сетевое устройство.
- Если подключение **Bluetooth** работает неудовлетворительно, перейдите к шагу 1 в разделе «Сопряжение вашего устройства и устройства **BLUETOOTH**» и повторите попытку.
- Воздействие других электронных волн на соединение может приводить к прерыванию воспроизведения звука.
- В зависимости от типа устройства выполнение функции **Bluetooth** может оказаться невозможным.
- Вы можете использовать функцию **Bluetooth** при использовании смартфоном, ноутбуком и т. п.
- Чем больше расстояние между данным устройством и устройством **Bluetooth**, тем хуже качество звучания.
- **Bluetooth**-подключение прерывается при выключении устройства или при слишком большом удалении его от данного устройства **Bluetooth**.
- При нарушении **Bluetooth**-подключения повторно подключите устройство **Bluetooth** к данному устройству.
- Подключение **Bluetooth** будет поддерживаться, если изменить функцию **Bluetooth** на любые другие.
- При подключении устройства **Bluetooth** (устройства iOS и т. п.) к этому блоку или при эксплуатации устройства уровень громкости может синхронизироваться между ними.
- Если устройство не подключено, светодиод **Bluetooth** будет мигать.
- Если вы используете функцию **Bluetooth**, установите надлежащий уровень громкости на **Bluetooth**-устройстве.

## Подключение нескольких телефонов

Данное устройство может быть одновременно подключено к 2 устройствам **Bluetooth**.

### Сопряжение с двумя устройствами

1. Подключите устройство к устройству **Bluetooth**. (Стр. 17-18)
2. Для подключения другого устройства **Bluetooth**, нажать и удерживать кнопку  $\times$  2 секунды

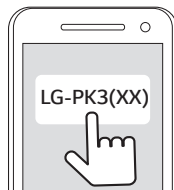


- Затем мигнет светодиод **Bluetooth** и будет подан звуковой сигнал. Устройство перейдет в режим сопряжения нескольких устройств.
- Все подключенные до этого устройства отключаются со звуковым сигналом.

#### ! Примечание

Шаг 2 требуется только при первом подключении. При следующем подключении выполнять этот шаг не нужно.

3. Выберите пункт «LG-ПКЗ (XX)» в списке устройств на другом устройстве **Bluetooth**.



- Затем будет установлено соединение между динамиком и другим устройством **Bluetooth**.
- На устройстве начинает светиться светодиод **Bluetooth**.

4. Выберите «LG-ПКЗ (XX)» из списка устройств предыдущего устройства **Bluetooth**.



- Затем динамик соединяется с двумя устройствами **Bluetooth**.

5. При успешном подключении к двум устройствам **Bluetooth** можно проверить подключение на каждом устройстве **Bluetooth**.




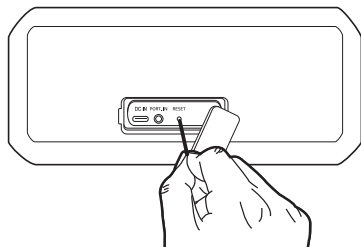
**!** Примечание

- Вы можете соединить это устройство не более чем с 2 устройствами **Bluetooth** одновременно, используя тот же метод, который описан выше.
  - Подключение с сопряжением нескольких устройств поддерживается на устройствах Android. (Подключение с сопряжением нескольких устройств может не поддерживаться в зависимости от спецификации подключаемых устройств.)
  - Даже если этот динамик подключен к двум устройствам **Bluetooth**, вы не можете воспроизводить музыку и управлять ею, используя одновременно 2 **Bluetooth**. Остановите музыку, если вы хотите воспроизвести другое устройство **Bluetooth**.
  - Съемные и сменные устройства **Bluetooth** (например, электронный ключ и др.) не поддерживают сопряжение с несколькими телефонами.
  - После завершения сопряжения нескольких устройств требуется немного подождать, чтобы воспроизведение музыки стало возможным (в зависимости от особенностей
- В случае сопряжения нескольких устройств два устройства **Bluetooth** не поддерживают автоматическое подключение. Автоматически к динамику подключится только одно устройство **Bluetooth**. Другое устройство необходимо будет подключить вручную.
  - Если вы покинули зону действия **Bluetooth**, предварительно не разорвав **Bluetooth**-соединение, может потребоваться несколько минут для соединения с другими **Bluetooth**-устройствами. Однако отключив и снова включив питание, вы сможете без промедления подключить другие устройства **Bluetooth**.
  - При попытке выполнить сопряжение нового устройства **Bluetooth** при подключенных 2 **Bluetooth** устройства, этот динамик автоматически отключается на всех **Bluetooth** устройствах.
  - При сопряжении с несколькими телефонами не поддерживается голосовое управление.

## Прочие операции

### Сброс

В случае зависания устройства из-за технического сбоя нажмите отверстие **RESET** тонким предметом, например булавкой. Затем динамик выключится. Нажмите кнопку , чтобы попытаться снова включить динамик.



#### Примечание

Функция сброса не работает во время зарядки.

### Предупреждение об автоматическом отключении питания

Если вы не проигрываете музыку и не нажимаете кнопку в режиме **Bluetooth** на протяжении 15 минут, это устройство выключается автоматически. Также если кнопка не используется в течение 6 часов в портативном режиме ввода, это устройство выключается автоматически.

## Поиск и устранение неисправностей

Проблема	Причина и устранение
Нет питания.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Разряжен аккумулятор. Перезарядите аккумулятор.</li> <li>• Подключите устройство к сети питания с помощью прилагаемого адаптера питания переменного тока.</li> </ul>
Отсутствует или искажён звук.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Установлен минимальный уровень громкости на вашем смарт-устройстве. Проверьте и отрегулируйте громкость данного устройства или устройства <b>Bluetooth</b>.</li> <li>• При использовании внешнего устройства на максимальном уровне громкости качество звука может снижаться. Снизьте уровень громкости устройств.</li> <li>• Если вы используете устройство не для прослушивания музыки, качество звука может быть снижено или, возможно, устройство может не работать должным образом.</li> </ul>
Плохо работает сопряжение по <b>Bluetooth</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Отключите и повторно включите режим <b>Bluetooth</b> на устройстве Bluetooth и повторите операцию сопряжения.</li> <li>• Убедитесь, что устройство <b>Bluetooth</b> включено.</li> <li>• Уберите препятствия между устройством <b>Bluetooth</b> и аппаратом.</li> <li>• В зависимости от типа устройства <b>Bluetooth</b> или условий работы сопряжение с данным устройством может не устанавливаться.</li> </ul>
Аппарат не работает нормально.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Если аккумулятор был полностью разряжен, сохраненная информация <b>Bluetooth</b> может быть потеряна. Предыдущие настройки могут не сохраниться при отключении питания устройства.</li> <li>• Если изделие работает неправильно, используйте его в более подходящих местах, где температура или влажность не являются слишком высокими или низкими.</li> <li>• В случае перегрузки светодиода питания и <b>Bluetooth</b> мигают белым цветом. Отключите питание, а затем включите его снова.</li> </ul>
Предложенные решения не помогли.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Нажмите <b>RESET</b> на динамике, используя тонкий предмет, например булавку. (Стр. 21)</li> </ul>

## Товарные знаки и лицензии



Словесный товарный знак и эмблемы **Bluetooth®** являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащим корпорации Bluetooth SIG, Inc., и используются LG Electronics по лицензии.

Другие товарные знаки и торговые названия принадлежат соответствующим владельцам.

## Обращение с устройством

### Транспортировка устройства

Сохраняйте исходные упаковочные материалы и коробку. Если необходимо перевезти устройство, для максимальной защиты упакуйте его так, как это было сделано на заводе.


### Поддержание чистоты внешних поверхностей

- Не используйте рядом с устройством летучие жидкости, такие как средства от насекомых.
- Поверхность можно повредить, если сильно на нее надавливать при вытирании пыли.
- Не допускайте продолжительного контакта с устройством резиновых или пластиковых предметов.

### Очистка устройства

Для очистки проигрывателя используйте мягкую сухую ткань. При сильном загрязнении поверхностей используйте мягкую ткань, смоченную в слабом растворе моющего средства. Не используйте такие агрессивные средства, как спирт, бензин или растворитель – они могут повредить поверхность устройства.

## Технические характеристики

General	
Требования к питанию	5 В  1,8 А (адаптер пер. тока) Встроенный аккумулятор
Потребляемая мощность	Смотрите основную этикетку на устройстве.
Габариты (Ш x В x Г)	Примерно 220 мм X 129 мм X 119 мм
Рабочая температура	от 5 °С до 35 °С
Рабочая влажность	от 5 % до 60 %
Водонепроницаемый	IPX7

Входы	
PORT. IN	0,5 В ср. квадр. напр. (стерео разъем 3,5 мм)
USB	микро-USB-порт для зарядки батареи

Аккумулятор	
Емкость аккумулятора	3,7 В пост. Тока, 5200 мАч (тип) 3,7 В пост. Тока, 5200 мАч (мин)
Время работы	прибл. 12 часов. Этот показатель может меняться в зависимости от состояния аккумулятора и условий работы.
Время зарядки	менее 4 часов (с адаптером переменного тока). Этот показатель может меняться в зависимости от состояния аккумулятора и условий работы.

- Конструкция устройства и его технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

